

Curriculum vitae

Informații personale

Nume/Prenume *Fazakas (Gál) Noémi*

E-mail galfnoemi@gmail.com

Cetățenia română

**Funcția și locul de muncă
(universitatea, facultatea,
catedra)** **Lector universitar, Universitatea Sapientia,
Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste,
Târgu Mureș, Departamentul de Științe Sociale
Aplicate**

Educație și formare

2014-2015 – Studii de postdoctorat POSDRU/159/1.5/S/140863 în cadrul Universității Babeș-Bolyai, Cluj Napoca.

2005-2009 – Studii de doctorat: Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere, Școala Doctorală de Hungarologie – doctor în filologie (distincția *summa cum laude*)

2003-2004 – Studii de masterat: Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere, Masteratul de Studii Irlandeze (în limba engleză)

1999-2003 – Studii de licență: Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere, secția engleză-maghiară

Experiența profesională

2012-prezent: lector universitar Universitatea Sapientia, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste, Departamentul de Lingvistică Aplicată.

2010-2012: cadru asociat, Universitatea Sapientia, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste, Departamentul de Lingvistică Aplicată

2009-2012: cadru asociat Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Științe Politice, Administrative și ale Comunicării
Activitate didactică (cursuri de limba engleză contemporană)

2008-2009: cadru asociat Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Geografie
Activitate didactică (cursuri de limba engleză contemporană)

2006-2011: doctorand, cadru asociat, Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere, Departamentul de Limba Maghiară și Lingvistică Generală

Activitate didactică (seminarii de drepturi lingvistice în cadrul programului de masterat de limba maghiară, seminarii de gramatică normativă, seminarii de lingvistică antropologică)

2005-2008: cadru asociat Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Psihologie și Științe ale Educației

Activitate didactică (cursuri de limba engleză contemporană)

2003-2005: profesor titular de limba engleză, Școala Ioan Lupaș, Cluj-Napoca

Activitate pedagogică: limba engleză

Alte funcții deținute (nedidactice)

2015 – 2016: cercetător asociat în cadrul Universității Eötvös Loránd, Budapesta

2012 – prezent: examiner ECL (European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Languages), nr. autorizație RO-EN/HU-166

2011 – prezent: examiner Centrul Alpha, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca

2008 – 2009: referent, Asociația MTA-KAB, (filiala Academiei Maghiare de Științe)

2007 – prezent: traducător autorizat, Ministerul Justiției

2005 – prezent: cercetător lingvist: activitate de cercetare, redactare de dicționare, Szabó T. Attila Nyelvi Intézet

Limbi străine cunoscute

Nivel vorbit/scris

Limba maghiară – limba maternă

Limba română – scris: nivel avansat; vorbit: nivel avansat

Limba engleză – scris: nivel avansat; vorbit: nivel avansat

Limba germană – scris: nivel intermediar; vorbit: nivel intermediar

Activitatea didactică (cursuri, seminarii, lucrări practice conduse)

Cursuri: gramatică normativă, limba maghiară contemporană, tehnici de comunicare în limba engleză, sintaxa limbii engleze, tehnici de traducere, teoria și practica interpretării

Seminarii: drepturi lingvistice, antropologia limbii, ortografia limbii maghiare, limba engleză ca limbă străină, practica traducerii, practica interpretării, portofolii și glosare de traducere

Activitate didactică în străinătate

2014: Grant Erasmus la Universitatea Eötvös Loránd din Budapesta

Domeniul de cercetare

Sociolingvistică, drepturi lingvistice, revitalizarea limbilor în curs de dispariție, lingvistică antropologică, limba maghiară contemporană, dialectologie digitală

Membru în organizații științifice și profesionale

Academia Maghiară de Științe—membru al corpului extern

Academia Maghiară de Științe, Comisia Academică din Cluj-Napoca, Secția lingvistică

Membru AHEA (American Hungarian Educators' Association)

Membru în colective de redacție

Membru al colectivului de redacție a Dicționarului de Limba Maghiară în Moldova.

19 septembrie 2016

LISTA DE LUCRĂRI

Numele și prenumele: Fazakas (Gál) Noémi

A. Teza de doctorat.

Gál Noémi. *Teoria, metodologia și perspectivele revitalizării limbilor în curs de dispariție.* Conducător științific: Péntek János, prof. asoc. (susținerea publică pe 18 martie 2009)

B. Cărți publicate

B3. Cărți (manuale, monografii, tratate, îndrumare etc.) publicate la alte edituri sau pe plan local.

1. **Gál Noémi** 2010. *A nyelvi revitalizáció. Elméletek, módszerek, lehetőségek.* A Szabó T. Attila Nyelvi Intézet Kiadványai 6. Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetsége, Cluj-Napoca.

Citări

1. Benő Attila – Péntek János 2011. *A Termini Magyar Nyelvi Kutatóhálózata tíz éve.* Gramma Nyelvi Iroda – Szabó T. Attila Nyelvi Intézet, Dunaszerdahely – Kolozsvár. P. 403.
2. Fazakas Emese 2012. Les recherches linguistiques en Transylvanie. In *Études Finno-Ougriennes*, L'Harmattan, Adéfo, p. 205.
3. Sociolinguistic Bibliography of European Countries for 2010. In Ammon, Ulrich, Jeroen Darquennes, Sue Wright (eds.): *Sociolinguistica*. Vol 26 (2012). P. 269.
4. Bodó-Lukács Csilla 2012. *Székelyföldi középiskolások anyanyelvi tudata és anyanyelvhasználata szociolingvisztikai megközelítésben.* PhD thesis, Hungarian Language Doctoral Programme, Universitatea Eötvös Loránd.
5. Péntek János 2012. Nyelvi tervezés és nyelvstratégia a Kárpát-medencében. In Eplényi Kata – Kántor Zoltán (szerk.): *Térvesztés és határtalanítás. A magyar nyelvpolitika 21. századi kihívásai.* Nemzetpolitikai Kutatóintézet-Lucidus Kiadó, Budapest, 15–31. P. 26.
6. Kolláth Anna 2012. Jezikovne spretnosti madžarske manjšine v Sloveniji. *Jezik in slovstvo*, letnik 57, št. 3–4, 83 – 99. P. 98.
7. Rabec István 2012. *A nyelvleépülés vizsgálata szlovákiai magyar fiatalok körében.* ELTE BTK, PhD Thesis.
8. Kicsi Sándor András 2013. *Kihalt nyelvek, eltűnt népek. 100 nyelv halála.* Tinta Kiadó, Budapest (prefață). ISBN 9789637094316
9. Bálint Emese 2013. *Kétnyelvűség és nyelvi változás a szórványban.* A Szabó T. Attila Nyelvi Intézet kiadványai 8, Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetsége Kiadója, Sepsiszentgyörgy. P. 143. ISBN 978-606-93609-3.
10. Pomozi Péter 2013. Sur la langue littéraire marie: points de vue traditionnels et contemporains. In Lorenzini, de Vincent – Eva Toulouse: *Les Maris: Un peuple finno-ougrien de Russie centrale.* P. 212.
11. Kolláth Anna 2013. Néhány gondolat a kétnyelvű oktatási modellről. In Písnjak, Mária, Berden, Magda, Novak Császár, Jolanda. *Priročnik za učitelje dvojezičnih šol v Prekmurju.* Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet Zavod za kulturo madžarske narodnosti. P. 588.
12. Kolláth Anna 2013. Többynélvűség és munkaerőpiac. *Studia Slavica Savariensia* 1-2. Szombathely. P. 304.
13. Molnár-Bodrogi Enikő 2013. Kunkas transsylvanianunkarilainen saattaa tukea meänkielen revitaliseerinkä? In Szoták Szilvia – Vargha Fruzsina Sára (ed.): *Változó nyelv, nyelvváltozatok, területiség: a VII. Nemzetközi Hungarológiai Kongresszus szekcióelőadásai, Kolozsvár, 2011. augusztus 22–27.* Egyetemi Műhely Kiadó, Bolyai Társaság. P. 137.
14. Csikós Molnár László 2013. Problemi jezičke kompetencije u revitalizaciji mađarskog jezika u Vojvodini. In *Tanulmányok*, 2013, br. 1, str. 88–99.
15. Heltai János Imre 2014. *Nyelvcseré és nyelvi tervezés lehetőségei Moldvában.* A Magyar Nyelvtudományi Társaság Kiadványai 242. Magyar Nyelvtudományi Társaság, Budapest.
16. Benő Attila 2014. *Kontaktsjelenségek az erdélyi magyar nyelvváltozatokban.* Erdélyi Tudományos Füzetek 281. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár.
17. Borbély Anna 2014. *Kétnyelvűség – variabilitás és változás magyarországi közösségekben.* MultilingVia Könyvek 2. L'Harmattan, Budapest.
18. Péntek János 2014. Nyelvi sziget- és szóránnyhelyzetek, folyamatok. *Korunk*, 2014/6, 39–45.
19. Kolláth Anna 2014. Többynélvűen a kétnyelvűségben. In Takács Zoltán – Ricz András (ed.): *Regionális kaleidoszkóp.* RTT Szabadka, 185–199.

20. Both Csaba Attila 2014. Nyelvhasználat Háromszéken. A román nyelv hatásai. In Fedinec Csilla – Szoták Szilvia (ed.) *Közösség és identitás a Kárpát-medencében*. Balassi Intézet Márton Áron Szakkollégium, Budapest, 311–339.
21. Kádár Edith 2015. A romániai magyar nyelvtudomány (2002–2013). In Péntek János – Salat Levente – Szikszai Mária (ed.): *Magyar tudományosság Romániában 2002–2013 között. I. kötet*. Ábel Kiadó, Kolozsvár, 29–93.
22. Heltai János Imre 2015. A romani és a beás nyelvi tervezés lehetőségei és kihívásai Magyarországon. In *Regio*, 23/4, 27–57.
23. Suba Réka 2015. A nyelvi norma és nyelvhasználat kérdései a romániai magyar audiovizuális médiában. In Pletl Rita – Nagy Imola Katalin (ed.) *Nyelvi sokszínűség Európában*. Scientia, Cluj-Napoca, 77–85.
24. Takács Judit 2015. A kvének mai nyelvpolitikai helyzetéről. *Folia Uralica Debreceniensia* 22., 255–278.

Recenzi:

1. Bodó Csanád 2014. Gál Noémi, Nyelvi revitalizáció. Elméletek, módszerek, lehetőségek. Bálint Emese, Kétnyelvűség és nyelvi változás a szórványban. Szociolingvisztikai kutatások Alsókarácsonfalván és Buzásbocsárdon. *Magyar Nyelvjárások* 52, 252–259.
2. Nagy Enikő 2015. Gál Noémi: A nyelvi revitalizáció. *Magyartanítás: módszertani folyóirat*. 56/4, 35.

B5. Capitole de cărți publicate în străinătate

1. **Fazakas Noémi** 2015. The Hungarian Language in Transylvania: Its Existence in the Diaspora and the Possibilities of Revitalization. In Némethy Kesserű, Judith (ed.): *21st Century Hungarian Language Survival in Transylvania*. Helena History Press, California, 191–246. (<http://helenahistorypress.com/book-21c-hungarian-transylvania.html>)
2. **Gál Noémi** 2014. Bunyan János (1610–1688). In Bereczki Lajos – Kovács József (ed.): „*Aki hisz és megkeresztelkedik...*” A baptisták élete, történelmi szemelvények, jellegzetességek, jeles képviselők. Magyar Baptisták Világszövetsége, Budapest, 375–383.
3. **Gál Noémi** 2007. A magyar nyelv Erdélyben – asszimiláció és revitalizáció. In Pusztay János (ed.): *A magyar mint veszélyeztetett nyelv? Az Uralisztikai Tanszék Kiadványai*, BDF, Szombathely, 134–145.

B6. Capitole de cărți publicate în țară

1. **Fazakas Noémi** 2014. Regionális köznyelvi és csoportnyelvi elemek a romániai magyar audiovizuális médiában. In Pletl Rita (ed.) *Nyelvi norma és nyelvhasználati sajátosságok a romániai magyar audiovizuális médiában*. Ábel Kiadó, Kolozsvár, 94–109. ISBN 978-973-114-195-4.
2. Zsemlyei Borbála – **Fazakas Noémi** 2014. A magyar nyelvi norma erdélyi alakulása a sztenderdizálás és a nyelvi tervezés felől. In Pletl Rita (ed.) *Nyelvi norma és nyelvhasználati sajátosságok a romániai magyar audiovizuális médiában*. Ábel Kiadó, Kolozsvár, 11–23. ISBN 978-973-114-195-4.
3. **Fazakas Noémi** 2013. A magyar nyelv romániai státusa. In Pletl Rita (ed.): *Nyelvhasználat a romániai magyar médiában*. Scientia és Ábel Kiadó, Kolozsvár, 19–31. ISBN 978-973-114-179-4.

Citări:

1. Sociolinguistic Bibliography of European Countries for 2013. In Ammon, Ulrich, Jeroen Darquennes, Sue Wright (eds.): *Sociolinguistica*. Vol 29 (2015). P. 264.
4. **Fazakas Noémi** 2013. Stílusrétegek keveredése és a legmodernebb médiatípusok hatása a romániai magyar audiovizuális műsorok nyelvhasználatára. In Pletl Rita (ed.):

Nyelvhasználat a romániai magyar médiában. Scientia és Ábel Kiadó, Kolozsvár, 73–87. ISBN 978-973-114-179-4.

5. **Fazakas Noémi** 2013. A nyelvi revitalizáció szakirodalmának néhány ideológiai vonatkozása. In Benő Attila – Fazakas Emese – Kádár Edit (ed.): „... *hogy legyen a víznek lefolyása*”. Köszöntő kötet Szilágyi N. Sándor tiszteletére. Erdélyi Múzeum-Egyesület, Kolozsvár, 143–150.

Citări:

2. Sociolinguistic Bibliography of European Countries for 2013. In Ammon, Ulrich, Jeroen Darquennes, Sue Wright (eds.): *Sociolinguistica*. Vol 29 (2015). P. 264.
6. **Gál Noémi** 2011. Nyelvi változások és kontaktusjelenségek a nyelvi revitalizációs törekvések felől. In Horváth István – Tódor Erika Mária (ed.): *Nyelvhasználat, tannyelv és két(több)nyelvű lét*. Nemzeti Kisebbségkutató Intézet–Kriterion, Kolozsvár, 225–232.
7. **Gál Noémi** 2011. Nemzet, kultúra és identitás – a nyelvi revitalizáció felől. In Bodó Barna (ed.): *Romániai Magyar Évkönyv 2009–2010*. Editura Marineasa, Timișoara, 395–410.
8. **Gál Noémi** 2009. Nyelvi tervezés, nyelvi menedzsment és nyelvi revitalizáció. In Bodó Barna (ed.): *Romániai Magyar Évkönyv 2007–2008*, Editura Marineasa, Timișoara, 368–381.
9. **Gál Noémi** 2009. A magyar nyelv Romániában a nyelvi revitalizáció eszköztárának fényében. In Horváth István – Tódor Erika Mária (ed.): *Nemzetállamok, globalizáció és kétnyelvűség. Nyelvpedagógiai és szociolingvisztikai tanulmányok*. Nemzeti Kisebbségkutató Intézet–Kriterion, Kolozsvár, 73–84.

Citări:

1. Both Csaba Attila 2014. Nyelvhasználat Háromszéken. A román nyelv hatásai. In Fedinec Csilla – Szoták Szilvia (ed.) *Közösség és identitás a Kárpát-medencében*. Balassi Intézet Márton Áron Szakkollégium, Budapest, 311–339.

C. Lucrări științifice publicate

C1. Lucrări științifice publicate în reviste cotate ISI

1. **Fazakas Noémi** 2014. Book review: Miklós Kontra (ed.): *A magyar nyelv Ausztriában és Szlovéniában* [The Hungarian language in Austria and Slovenia]. In *Acta Linguistica Hungarica*. Vol. 61, 113–121.
(<http://www.akademiai.com/content/em2873174w50wh68/?p=4fb21729547242cc8486a5a5e98fd9c3&pi=5>) (indexat în Arts and Humanities Citation Index, Impact factor 2013: 0,139)

C2. Lucrări științifice publicate în reviste indexate în baze de date internaționale (indicați și baza de date).

1. **Fazakas Noémi** – Sárosi-Márdirosz Krisztina 2015. Born or Made? An Overview of the Social Status and Professional Training of Hungarian Interpreters in Romania. *Acta Universitatis Sapientiae*. Vol 7, nr. 3, 139–156. (CEEOL, EBSCO, DOAJ)

2. **Fazakas Noémi** 2015. Language Myths and Ideologies in the New Media. *Revue Internationale d'Études en Langues Modernes Appliquées*. 8/2015, 102–114. (Fabula, AUF, Union Latine)
3. **Fazakas Noémi** 2015. Cultivarea limbii și conceptul de vitalitate lingvistică în „Keleti Ujsag”. In Bocșan, Nicolae – Ioana Bican – Alexander Baumgarten (coord.): *Provocări și răspunsuri*. Presa Universitară Clujeană, Cluj, 15–20. (<http://www.editura.ubbcluj.ro/bd/ebooks/pdf/1821.pdf>)
4. **Fazakas Noémi** 2014. Linguistic attitudes and ideologies of the students of the Sapientia Hungarian University of Transylvania. *Acta Universitatis Sapientiae*. Vol. 6, nr. 3., 335–356. (CEEOL, EBSCO, DOAJ, CEJSH, Diacronia)

C3. Lucrări științifice publicate în reviste din străinătate (altele decât cele menționate anterior).

C4. Lucrări științifice publicate în reviste din țară, recunoscute CNCSIS (altele decât cele din baze de date internaționale).

1. **Fazakas Noémi** 2014. Újabb fejlemények a nyelvi revitalizáció kutatásában. *Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények*. LVIII 2014/2, 155–164.
2. **Gál Noémi** 2009. Veszélyeztetett nyelvek és a nyelvfelélesztés. *Korunk*, 2/2009 (februarie), pp. 12–18. (<http://epa.oszk.hu/00400/00458/00146/galn.html>) CNCSIS B+

Citări:

1. Ziskáné Kiczenko Katalin 2011. A regionális gazdaságtan terminológiája. *Lucrare de doctorat*. Universitatea Pannon, Veszprém (p. 23)
2. Szabó Orsolya 2012. Kétnyelvűség és kettős identitás a Budapesten élő szlovákok körében. *Lucrare de doctorat*. Universitatea Eötvös Loránd, Budapest (p. 163, 172)
3. Szilvási Zsuzsanna 2012. Nyelvpolitika és a kisebbségi nyelvek Norvégiában – különös tekintettel a számi kisebbségre. *Lucrare de doctorat*. Universitatea din Pécs (p. 95).
4. Szilvási Zsuzsanna 2013. A számi kisebbség nyelvhasználatának szabályozása Norvégiában. *Pro Minoritate* 2013 Ősz/3, 60–79.
5. Csikós Molnár László 2013. Problemi jezičke kompetencije u revitalizaciji mađarskog jezika u Vojvodini. In *Tanulmányok*, 2013, br. 1, str. 88–99.
6. Hidvégi Zsófia 2016. A ryūkyūi veszélyeztetett nyelvek. In *XIV. Adsumus. A XVI. Eötvös Konferencia Tanulmánykötete*. Eötvös Kollégium, Budapest, 77–90.

C5. Lucrări științifice publicate în reviste, altele decât cele menționate anterior

1. **Gál Noémi** 2008. Oktatásról oktatóknak. (Recenzia Dicționarului de Terminologie Didactică). *Anyanyelv-pedagógia*, volumul 3–4.

(<http://www.anyanyelvpedagogia.hu/cikkek.php?id=78>)

C6. Lucrări științifice publicate în volumele manifestărilor științifice

1. **Fazakas Noémi** 2016. Erdélyi magyar egyetemisták nyelvi és nyelvhasználati attitűdjei. In Kozmács István – Vančo Ildikó (szerk.): *Sztenderd – nem sztenderd. Variációk egy nyelv változataira*. Antológia Kiadó, Lakitelek, 55–64.
2. **Fazakas Noémi** 2014. A területi és társadalmi nyelvváltozatok a romániai magyar audiovizuális műsorok nyelvhasználatának követéses vizsgálatában. In Benő Attila –

Fazakas Emese – Zsemlyei Borbála (ed.): *Többs nyelvűség és kommunikáció Kelet-Közép-Európában*, 241–247. ISBN 978-606-739-019-3, ISSN 1786-545X

3. **Fazakas Noémi** 2014. Language and identity. The monolingual paradigm and displacement in the „Keleti Újság”. In Boldea, Iulian (ed.) *Identities in Metamorphosis. Literature, Discourse and Multicultural Dialogue*. Arhipelag XXI Press, 354–362. (<http://www.upm.ro/ldmd/LDMD-02/Lds/Lds%2002%2048.pdf>) (Diacronia)
4. **Fazakas Noémi** 2014. Language cultivation and the concept of linguistic vitality in „Keleti Újság”. In Boldea, Iulian (ed.) *Communication, context and interdisciplinarity*, Volume III, Section Language and Discourse, Petru Maior University Press, 185–193. ISSN 2069 – 3389 (<http://www.upm.ro/ccci3/CCI-03/CCI%2003%20-%20Language.pdf>)

Citári:

1. Vasvári, Louise O. 2015. Selected English-Language Bibliography of Interest for Hungarian Cultural Studies: 2014-2015. *Hungarian Cultural Studies*. E-Journal of the American Hungarian Educators Association. Volume 8, 187–193.
5. **Fazakas Noémi** 2014. Revitalize or not? Minority communities and endangered languages in a globalizing World. In Boldea, Iulian (ed.): *Globalization and Intercultural Dialogue. Multidisciplinary Perspectives*. Arhipelag XXI Press, 113–122. ISBN 978-606-511546 (<http://www.upm.ro/gidni/GIDNI-01/Cpr/Cpr%2001%2014.pdf>)
6. **Fazakas Noémi** – Both Csaba Attila 2013. Linguistic norm and language contact: the case of the Hungarian language in Romania. In Boldea, Iulian (coord.): *Studies on Literature, Discourse and Multicultural Dialogue*. Section: Language and Discourse. Editura Arhipelag XXI, 453–462. ISBN 978-606-93590-3-7 (<http://www.upm.ro/ldmd/LDMD-01/Lds/Lds%2001%2050.pdf>)
7. **Gál Noémi** 2013. Az *l* kiesése mint nyelvi változó a Vöő István-féle hangoskönyvben. In Kontra Miklós – Németh Miklós – Sinkovics Balázs (ed.): *Elmélet és empiria a szociolingvisztikában*. Gondolat Kiadó, Budapest, 402–416.

Citári:

1. **Juhász Dezső** 2014. A dialektológia számítógépes támogatása. Rövid hazai körkép. *Magyar Nyelvjárások* 52: 57–64.
 2. Kádár Edith 2015. A romániai magyar nyelvtudomány (2002–2013). In Péntek János – Salat Levente – Szikszai Mária (ed.): *Magyar tudományosság Romániában 2002–2013 között. I. kötet*. Ábel Kiadó, Kolozsvár, 29–93.
- (<http://www.fss.ukf.sk/elonyelvi18/images/publ/kontra.pdf>)
8. **Gál Noémi** – Hochbauer Mária 2011. Vöő István dialektológiai kutatásainak digitális feldolgozási lehetőségeiről. In Bárh M. János – Vargha Fruzsina Sára (ed.). *Hangok-helyek*. ELTE Magyar Nyelvtudományi és Finnugor Intézet, Budapest, 77–85. (http://geolingua.elte.hu/about/tanci/hangok_helyek_elte.pdf)

Citári:

1. Both Csaba Attila 2015. Nyelvjárási változások Háromszéken. In Pletl Rita – Nagy Imola Katalin (ed.) *Nyelvi sokszínűség Európában*. Scientia, Cluj-Napoca, 43–50.
 2. Kádár Edith 2015. A romániai magyar nyelvtudomány (2002–2013). In Péntek János – Salat Levente – Szikszai Mária (ed.): *Magyar tudományosság Romániában 2002–2013 között. I. kötet*. Ábel Kiadó, Kolozsvár, 29–93.
9. **Gál Noémi** 2011. The Effects of the EU’s Language Policy on Revitalizing Endangered Languages. In Butiurcă, Doina – Druță, Inga – Imre Attila: *Terminology and Translation Studies. Plurilingual Terminology in the Context of European Intercultural Dialogue*. Scientia Publishing House, Cluj-Napoca, 261–270.

(http://www.upm.ro/proiecte/DTP/doc/Book_Terminolog_2.pdf)

Citări:

1. Imre Attila 2011. Term Base for Modal Verbs in Translation Environments. In Boldea, Iulian (ed.): *Culture, Elites and EU Integration*. Vol. I. Philology. Paris: Éditions Prodifmultimedia, 359–363.
2. Kádár Edith 2015. A romániai magyar nyelvtudomány (2002–2013). In Péntek János – Salat Levente – Szikszai Mária (ed.): *Magyar tudományosság Romániában 2002–2013 között. I. kötet*. Ábel Kiadó, Kolozsvár, 29–93.

10. **Gál Noémi** 2011. Nincs visszaút? Nyelvi változások a veszélyeztetett nyelvekben. In Boda István Károly – Mónos Katalin (szerk.): *Az alkalmazott nyelvészet ma: innováció, technológia, tradíció*. XX. MANYE Kongresszus, Debrecen, 2010. augusztus 26–28. MANYE–Debreceni Egyetem, Budapest–Debrecen, 169–175.

(http://www.inf.unideb.hu/~bodai/pub/MANYEXX_elso_resz-B5.pdf)

11. **Gál Noémi** 2011. Magyarul Romániában – helyzetek és lehetőségek. In Hódi Éva (szerk.): *Nyelvstratégia és nyelvművelés*. Szarvas Gábor Nyelvművelő Napok, Ada, Szerbia, 90–107. <http://fw.codica.rs/szarvas/kiadvanyok/2010.pdf>

Citări:

1. Kádár Edith 2015. A romániai magyar nyelvtudomány (2002–2013). In Péntek János – Salat Levente – Szikszai Mária (ed.): *Magyar tudományosság Romániában 2002–2013 között. I. kötet*. Ábel Kiadó, Kolozsvár, 29–93.

12. **Gál Noémi** 2009. A nyelvi vitalitást befolyásoló változók a nyelvi revitalizáció felől. RODOSZ–Clear Vision, 68–78. (<http://www.rodosz.ro/files/Gal%20Noemi.pdf>)

Citări:

1. Shirobokova Larisa 2011. Az udmurt-orosz kétnyelvűség. Lucrare de doctorat. Universitatea Eötvös-Loránd, Budapest.

13. **Gál Noémi** – Furu Adél 2008. Nyelvi jogok – a hivatalos státus és lehetséges hatásai a nyelvválasztásra. RODOSZ, 2008. november 21–23., 102–111.

Citări:

1. Kádár Edith 2015. A romániai magyar nyelvtudomány (2002–2013). In Péntek János – Salat Levente – Szikszai Mária (ed.): *Magyar tudományosság Romániában 2002–2013 között. I. kötet*. Ábel Kiadó, Kolozsvár, 29–93.

14. **Gál Noémi** 2008. A nyelvi revitalizáció előzményei és kezdetei. In Sárdi Csilla (ed.): *Kommunikáció az információs technológia világában. A XVII. MANYE Kongresszus előadásai*. Siófok, 2007. április 19–21. Vol. 4. MANYE – Kodolányi János Főiskola, Pécs–Székesfehérvár, 192–198.

15. Cotrău, Diana, **Gál Noémi**, Delia Marga, Manuela Mihăescu, Ștefan Oltean, Liana Pop, Paul Sorin Țița, Ioana Velica. 2008. Content and language integrated learning at Babeș-Bolyai University: attitudes, representations and practices. Berthoud, Anne-Claude (ed.) *Working paper 2*, DYLAN Project, 1–18.

Citări:

1. Oltean, Ștefan 2009. Babeș-Bolyai University: Options for a Language Policy. In Veronesi, Daniela – Christoph Nickenig: *Bi- and Multilingual Universities: European Perspectives and Beyond*. Bozen Bolzano University Press, ISBN 978 88 6046 024 0, 89–102.

16. **Gál Noémi** 2007. A nyelvi revitalizáció és társfogalmai a magyar és angol nyelvű szakirodalomban. In Zelliger Erzsébet (ed.): *Nyelv, területiség, társadalom. A 14. Élőnyelvi konferencia (Bük, 2006. október 9-11.) előadásai*. Magyar Nyelvtudományi Társaság Kiadványai 228, pg. 230–239.

Citári:

1. Hegedűs Attila 2009: Szemle. *Nyelv, területiség, társadalom. A 14. Élőnyelvi konferencia (Bük, 2006. október 9–11.) előadásai*. In *Magyar Nyelv*, 105. (p. 484).
2. Kontra Miklós – Hattyár Helga 2008: Az MTA Nyelvtudományi Intézete Élőnyelvi Osztályának válogatott bibliográfiája 1997–2007. (p. 53) http://www.nytud.hu/oszt/elonyelv/elonyelvbibl97_07.pdf

17. Cotrău, Diana, Dana Feurdean, **Gál Noémi**, Delia Marga, Manuela Mihăescu, Ștefan Oltean, Liana Pop, Paul Sorin Țița, Ioana Velica. 2007. *Analysis of the Impact of Language Policies and Institutional Strategies on Multilingual Learning Practices in Universities. a Case Study: Babeș-Bolyai University*. Working paper 1, DYLAN Project.

Citări:

1. Oltean, Ștefan 2009. Babeș-Bolyai University: Options for a Language Policy. In Veronesi, Daniela – Christoph Nickenig: *Bi- and Multilingual Universities: European Perspectives and Beyond*. Bozen Bolzano University Press, ISBN 978 88 6046 024 0, 89–102.

18. **Gál Noémi** 2007. Nyelvi revitalizáció és nyelvi tervezés. In Maticsák Sándor (ed.): *Nyelv, nemzet, identitás. A VI. Nemzetközi Hungarológiai Kongresszus (Debrecen, 2006. augusztus 22–26.) nyelvészeti előadásai* [Volumul Conferinței Internaționale de Hungarologie], Budapesta–Debrecen, Ungaria, pg. 33–40.
(http://mek.oszk.hu/05100/05146/pdf/hunkong2006_1.pdf)

Citări:

1. Szabó Orsolya 2012. Kétnyelvűség és kettős identitás a Budapesten élő szlovákok körében. *Lucrare de doctorat*. Universitatea Eötvös Loránd, Budapesta (p. 125, 169)
19. **Gál Noémi** – Szabó-Demeter Éva 2007: Nyelvi jogok és nyelvi revitalizációs lehetőségek Erdélyben. In Heltai Pál (ed.): *Nyelvi modernizáció. Szaknyelv, fordítás, terminológia. A XVI. Magyar Alkalmazott Nyelvészeti Kongresszus előadásai 2. Vol 3/1*. [Volumul conferinței XVI. MANYE (Asociația Lingvisticii Aplicate Maghiare)] MANYE – Szent István Egyetem, Pécs – Gödöllő, Ungaria, pg. 67–71.

Citări:

1. Kádár Edith 2015. A romániai magyar nyelvtudomány (2002–2013). In Péntek János – Salat Levente – Szikszai Mária (ed.): *Magyar tudományosság Romániában 2002–2013 között. I. kötet*. Ábel Kiadó, Kolozsvár, 29–93.

D. Traduceri de cărți, capitole de cărți, alte lucrări științifice

D1. Traduceri de cărți, capitole de cărți

1. Pletl Rita 2015. The situation and issues of mother-tongue vocational training in a bilingual educational system: the relations between mother tongue - the language of instruction and the language of the state. In Gabriella Pusztai, Ágnes Engler, Ibolya Revák Markóczi (ed.): *Development of Teacher Calling in Higher Education*. Partium Press, Oradea – Budapest, 49–59. (<http://mek.oszk.hu/14700/14766/14766.pdf>)
2. Peti Lehel 2014. *The changes of rural farming in a Transylvanian settlement = Schimbări în agricultura rurală într-o localitate din Transilvania*. Műhelytanulmányok a romániai kisebbségekről (56). Nemzeti Kisebbségkutató Intézet, Cluj-Napoca. pp 28–50 (<http://ispmn.gov.ro/node/schimbri-n-agricultura-rural-ntr-o-localitate-din-transilvania-the-changes-of-rural-farming-in-a-transylvanian-settlement>)
3. Peti, Lehel 2014. Subsistence strategies in a settlement situated along the *Kis-Küküllő (Târnava Mică) River*. Műhelytanulmányok a romániai kisebbségekről (57). Nemzeti Kisebbségkutató Intézet, Cluj-Napoca, pp. 5-24. (<http://www.ispmn.gov.ro/uploads/ISPMN%20WP%2057.pdf>)
4. Butiurca Doina 2012. „Attack”/ „Counter Attack” or On the Rhetorics of Persuasion in Media discourse. In Proceedings of the International Conference **Communication, context, interdisciplinarity**, Editura Universității Petru Maior, Târgu-Mureș, ISSN 2069 – 3389, 57–63 (http://www.upm.ro/cci/volCCI_II/Pages%20from%20Volum_texteCCI2-6.pdf).
5. Peti Lehel – Tanczos Vilmos 2012: *Language Use, Attitudes, Strategies. Linguistic Identity and Ethnicity in the Moldavian Csángó Villages*. The Romanian Institute for Research on National Minorities – Kriterion, Cluj-Napoca. Traducător. (http://geolingua.elte.hu/about/tanci/peti_tanczos_csangos_2012.pdf)
6. Tanczos Vilmos 2012. *Language Shift Among the Moldavian Csángós*. The Romanian Institute for Research on National Minorities – Kriterion, Cluj-Napoca. Traducător, corector. (http://books.google.ro/books/about/Language_Shift_among_the_Moldavian_Cs%C3%A1n.html?id=o_m4R6DM87kC&redir_esc=y)
7. Butiurcă, Doina 2011: *The conceptual metaphor and the cultural substrate*. Editions Prodimultimedia, Paris. Traducător.
8. Barszczewska, Agnieszka – Peti Lehel 2011: *Integrating Minorities: Traditional Communities and Modernization*. The Romanian Institute for Research on National Minorities – Kriterion, Cluj-Napoca. Traducător. (http://books.google.ro/books?id=zgtwoGq1OYQC&printsec=frontcover&hl=hu&source=gbg_summary_r&cad=0#v=onepage&q&f=false)

D2. Traduceri de articole publicate în reviste BDI

1. Birta-Székely Noémi 2013. The Role and Position of Pedagogical Knowledge in the Theory and Practice of Initial Teacher Training. In *PedActa*, Volume 3, Number 1, 63–78. ISSN: 2248-3527 (http://dppd.ubbcluj.ro/pedacta/article_3_1_7.pdf).
2. Butiurca Doina 2012. The Foundations of the Aesthetics of the Sacred. In *Studia Universitatis Petru Maior – Philologia* (13/2012), 37–43. ISSN 1582-9960. (http://www.upm.ro/cercetare/studia%20website/texte_Studia_13_2012.pdf#page=37)
3. Butiurca Doina 2012. The Particular and the General in Idioms/Phraseologisms. In *Studia Universitatis Petru Maior – Philologia* (12/2012), 54–59. ISSN 1582-9960.

D6. Interpretări

1. 21 aprilie 2016. Conferința cu participare internațională *Artele în educație*. Universitatea de Arte, Târgu Mureș.
2. 17 martie 2015. Târgu-Mureș. Conferința Acces – integrarea copiilor cu autism. Program de cooperare elvețiano-român.
3. 7-8 noiembrie 2014. Sângeorziu de Mureș. Sesiune de formare despre educația interculturală în cadrul grantului european EEA Grants. Asociația Caritas, Alba Iulia.
4. 15-17 mai 2014. Cluj-Napoca. Conferința internațională *Eternal Mementos of Transience. Preserving Heritage values in Historical Cemeteries*. Fundația Teleki László (Budapesta).
5. 1-6 octombrie 2012. Cluj-Napoca. Evenimentul științific *140 de ani de învățământ universitar în limba maghiară la Cluj-Napoca*. Organizat de Universitatea Babeș-Bolyai.
6. 27-28 ianuarie 2012. Cluj-Napoca. Workshopul postgradual *Incertitudine în cunoaștere*. Organizat de Universitatea Babeș-Bolyai.
7. 1-2 aprilie 2011. Târgu-Mureș. Conferința *Cost, profit, rentabilitate* organizată de revista Tranzit a UNTRR.

E. Editare, coordonare de volume

1. David R. Hawkins: *A tudatszintek meghaladása*. Love2translate, Târgu-Mureș, 2015. Traducere de Rácz Virág Lilla. Fazakas Noémi, Sárosi M. Krisztina: lector.
2. David R. Hawkins: *Isten jelenlétének felfedezése*. Love2translate, Târgu-Mureș, 2014. Traducere de Rácz Virág Lilla. Fazakas Noémi, Sárosi M. Krisztina: lector.
3. David R. Hawkins: *A megvilágosodás útján*. Love2translate, Târgu-Mureș, 2014. Traducere de Rácz Virág Lilla. Fazakas Noémi, Sárosi M. Krisztina: lector.
4. David R. Hawkins: *Az ego feloldása, ráébredés az Énre*. Love2translate, Târgu-Mureș, 2013. Traducere de Rácz Virág Lilla. Fazakas Noémi, Sárosi M. Krisztina: lector.
5. Benő Attila (ed.): *Román–magyar kulturális szótár*. Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetsége, Sepsiszentgyörgy, 2009. Colaborator în editare.

6. Mózes Huba: *A kötöttség körei*. Koinónia, Cluj-Napoca. Editor Gál Noémi, 2007.
7. Péntek János (ed.): *A nyelvész Brassai élő öröksége*. Erdélyi Tudományos Füzetek 256, Erdélyi Múzeum-Egyesület, Cluj-Napoca, 2005. Colaborator în editare.
8. Peti Lehel 2012: *A moldvai csángók népi vallásosságának imagisztikus rítusai*. Nemzeti Kisebbségkutató Intézet, Kolozsvár. Proofreader.
9. Redactarea dicționarului de Terminologie Educațională și a Dicționarului de Limba Maghiară în Moldova.
10. Elaborarea unei baze de date de dialectologie digitală: carte audio dialectologică Vöö István (http://www.bihalbocs.hu/hkonyv_kolozsvar/felsotorja/index.html). În colaborare cu membrii Institutului de Lingvistică Areală (dr. Vargha Fruzsina Sára, dr. Hochbauer Mária).

G. Proiecte de cercetare-dezvoltare pe bază de contract/grant, naționale (Gn1, Gn2,) și internaționale(Gi1, Gi2)

1. 2016 iulie-august: Proiect de cercetare *Domus Hungarica Scientia et Artium*. Universitatea Eötvös Loránd, Budapesta. Coordonator dr. Bodó Csanád, conf. univ. Director proiect Fazakas Noémi. 160.000 forinți.
2. 2015–2016: Proiect de cercetare OTKA (Fondul de Cercetare Națională, Ungaria), A nyelvi revitalizáció kommodifikációja – Standardizáció és autenticitás a moldvai magyarnyelv-használatban“. Director proiect Bodó Csanád (OTKA: K 112447)
3. 2014–2015: Contract de cercetare POSDRU/159/1.5/S/140863 în cadrul Universității Babeș-Bolyai, Cluj Napoca. Titlul proiectului: *Conceptul de multilingvism, identitate lingvistică și vitalitate lingvistică în revista “Keleti Újság” din Cluj-Napoca. Atitudini, ideologii*. 12 luni, valoare proiect 30.000 RON.
4. 2014–2015: Proiect de cercetare *Domus szülőföldi ösztöndíj pályázat* al Academiei Maghiare de Științe. Tema cercetării: Profesionalizarea traducătorilor și interpreților maghiari în România. Director proiect: Fazakas Noémi. 250.000 forinți.
5. 2014 (august): Proiect de cercetare Universitatea Eötvös Loránd, Budapesta. Coordonator dr. Papp Andrea. Academia Maghiară de Științe, Domus Hungarica Scientia et Artium. Director proiect: Fazakas Noémi. 160.000 forinți.
6. 2014 (ianuarie-februarie): Proiect de cercetare Universitatea Eötvös Loránd, Budapesta. Coordonator dr. Papp Andrea. Academia Maghiară de Științe, Domus Hungarica Scientia et Artium. Director proiect: Fazakas Noémi. 160.000 forinți.
7. 2012 (august): Proiect de cercetare Universitatea Eötvös Loránd, Budapesta. Coordonator dr. Papp Andrea. Academia Maghiară de Științe, Domus Hungarica Scientia et Artium. Director proiect: Gál Noémi. 160.000 forinți
8. 2011 – prezent: Proiect cercetare *Studiul monitorizării limbii maghiare în programele audiovizuale din România*. Fundația Communitas, Membru proiect. Director proiect: Pletl Rita, volumul finanțării în 2014: 10.000 lei
9. 2011 (iulie): Proiect de cercetare Institutul Balassi, Budapesta. Coordonator dr. Nádor Orsolya. Academia Maghiară de Științe, Domus Hungarica Scientia et Artium. Director proiect: Gál Noémi. 90.000 forinți
10. 2010 (august): Proiect de cercetare la Institutul de Lingvistică din Budapesta (Departamentul de Lingvistică, coordonator dr. prof. Kontra Miklós), Academia Maghiară de Științe, Domus Hungarica Scientia et Artium. Director proiect: Gál Noémi. 90.000 forinți
11. Proiect de cercetare al Academiei Maghiare de Științe (HTMT) cu titlul *Dialectologie digitală. Dicționar digital dialectologic*. Director proiect: Gál Noémi 200.000
12. 2009 Proiect cercetare *Lexikográfiai és korpusznyelvészeti munkálatok. A moldvai magyar nyelv szótára*. Director proiect: Péntek János. Membrii proiectului: Gál Noémi, Hochbauer Maria 100.000 forinți
13. 2009 (iulie): Proiect de cercetare la Institutul de Lingvistică din Budapesta (Departamentul de Lingvistică, coordonator dr. prof. Kontra Miklós), Academia Maghiară de Științe, Domus Hungarica Scientia et Artium. Director proiect: Gál Noémi. 90.000 forinți
14. 2008 (iulie-august): Proiect de cercetare la Institutul de Lingvistică din Budapesta (Departamentul de Lingvistică, coordonator dr. prof. Kontra Miklós), Academia Maghiară de Științe, Domus Hungarica Scientia et Artium. Director proiect: Gál Noémi. 105.000 forinți

15. 2007 (octombrie): Proiect de cercetare la Institutul de Lingvistică din Budapesta (Departamentul de Lingvistică, coordonator dr. prof. Kontra Miklós), Academia Maghiară de Științe, Domus Hungarica Scientia et Artium. Director proiect: Gál Noémi. 70.000 forinți
16. 2007: Grant CNCIS PN II TD nr. 588/01.10.2007 *Teoria, metodologia si perspectivele revitalizării limbilor in curs de disparitie*. Director proiect: Gál Noémi 36915 RON
17. Proiect internațional Comisia Europeană, Frame Project PC6-7-RTD, *Dylan – Language Dynamics and Management of Diversity*. Director proiect: Ștefan Oltean. Membru proiect: Oltean Ștefan, Pop Liana, Mihăescu Mihaela, Gál Noémi, Velica Roxana Ioana, Marga Felicia Delia, Tița Paul Sorin, Feurdean Dana, Diana Cotrău. 37080 Euro
18. 2006 (octombrie): Proiect de cercetare la Institutul de Lingvistică din Budapesta (Departamentul de Lingvistică, coordonator dr. prof. Kontra Miklós), Academia Maghiară de Științe, Domus Hungarica Scientia et Artium. Director proiect: Gál Noémi. 70.000 forinți
19. 2006 (decembrie) Societatea Bolyai – Bursă de cercetare – Revitalizarea limbilor în curs de dispariție. Director proiect: Gál Noémi.
20. 2006 (septembrie – decembrie) Fundația pentru Școală (finanțare pentru studii și cercetare). Director proiect: Gál Noémi.
21. Proiect de cercetare Eurotrans. Director proiect: Gál Noémi.

K. Participări la conferințe naționale și internaționale

Menționați cele la care ați prezentat comunicări

1. 17–18 septembrie 2016 Conferința internațională *Perspectives of Language Sustainability: Discourses, Policies and Practices*. Zadar, Croația. Titlul prezentării: *Translanguaging and revitalization: Teaching Hungarian among the Moldavian Csángós* (cu Heltai János Imre).
2. 7–9 septembrie 2016 Conferința internațională de sociolingvistică 19. Élőnyelvi Konferencia, Târgu Mureș. Titlul prezentării: *Dialecte în traducere și interpretare*.
3. 13 mai 2016 Conferința Generația „Z” și relația sa cu universul media. Universitatea de Arte din Târgu-Mureș. Titlul prezentării: *Gendersztereotípiák és nyelvi viselkedés az új médiában (esettanulmány)* (cu Barabás Blanka)
4. 18–19 martie 2016 Új Média Konferencia, Universitatea Sapientia, Târgu-Mureș. Titlul prezentării: *Genderszerepek nyelvi leképeződése az új médiában, avagy a női princípium esete a facebookkal* (cu Barabás Blanka)
5. 11–12 noiembrie 2015 Communication in the “Country of Babel”: Language Ideological Debates on Contact Varieties. University of Bern, Elveția. Titlul prezentării: *Linguistic diversity and standardisation: the revitalization of Moldavian Hungarian in North-East Romania* (cu dr. Bodó Csanád).
6. 17–18 septembrie 2015 Conference on the Politics of Teaching and Learning Languages. University College London, Londra, Marea Britanie. Titlul prezentării: *Language revitalization from a different perspective*.
7. 2–4 septembrie 2015 Conferința VI. *Dialektológiai szimpozion*, Universitatea de Vest, Szombathely, Ungaria (Nyugat-Magyarországi Egyetem). Titlul prezentării: *Dialektusok a nyelvi revitalizációban* (Graiuri în revitalizarea limbilor în curs de dispariție).

8. 9–11 iulie 2015 Conferința internațională AHEA Identities Beyond Borders, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca. Titlul prezentării: *The construction of a new minority: language and identity between the two World Wars in Transylvania*.
9. 1–2 iunie 2015 Conferința internațională Personal Identity through a Language Lens 3. Universitatea Lodz, Polonia. Titlul prezentării: *Identity and language: the construction of a new minority (Hungarians in Romania after 1918)*.
10. 28–29 mai 2015 Conferința Trans-linguistica 3. Universitatea Sapientia, Târgu-Mureș. Titlul prezentării: *A romániai magyar fordítók és tolmácsok státusza és professzionalizációja* (Statutul și profesionalizarea traducătorilor și interpreților maghiari în România).
11. 4–5 decembrie 2014 Conferința Literature, Discourse and Multicultural Dialogue II., Universitatea Petru Maior, Târgu-Mureș. Titlul prezentării: *Language and identity. The monolingual paradigm and displacement in the “Keleti Újság”*. (Limbă și identitate. Paradigma monolingvă și dislocare în „Keleti Újság”)
12. 19–22 noiembrie 2014 Conferința *Provocările discursului academic actual: teme, tendințe, metode* din cadrul proiectului POSDRU/159/1.5/S/140863, Poiana Brașov. Titlul prezentării: *Cultivarea limbii și conceptul de vitalitate lingvistică în „Keleti Újság”*.
13. 23–24 octombrie 2014 Conferința internațională *Communication, Context, Interdisciplinarity*. Universitatea Petru Maior, Târgu-Mureș. Titlul prezentării: *Language cultivation and the concept of linguistic vitality in „Keleti Újság”*
14. 18–20 septembrie 2014 Conferința internațională de sociolingvistică „18. Élőnyelvi Konferencia”, Nitra, Slovacia, Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre. Titlul prezentării: *Erdélyi magyar egyetemisták nyelvi és nyelvjárási attitűdjei*. (Atitudinile lingvistice și dialectologice ale studenților maghiari din România).
15. 29–30 mai 2014 Conferința Internațională Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity, Universitatea Petru Maior, Târgu-Mureș. Titlul prezentării: *Revitalize or not? Minority Communities and Endangered Languages in a Globalizing World*. (A revitaliza sau nu? Comunități minoritare și limbi în curs de dispariție în era globalizării).
16. 28 aprilie 2014 Workshop organizat de Uniunea Jurnaliștilor Maghiari din România, Târgu-Mureș. Titlul prezentării: *Nyelvi ideológiák megjelenése a médiában*. (Ideologii lingvistice în mass-media). Invitat.
17. 24–26 aprilie 2014 Conferința MANYE (Asociația Lingvisticii Aplicate Maghiare) XXIV. Cluj-Napoca Titlul prezentării: *A területi és társadalmi nyelvvaltozatok hatása a romániai magyar audiovizuális műsorok nyelvhasználatára* (Elemente sociolectale și dialectale în limbajul emisiunilor audiovizuale în limba maghiară din România).
18. 21 martie 2014 Conferința *Új média konferencia – új média, ifjúsági hálózatok*. Universitatea Sapientia, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste, Târgu-Mureș. Titlul prezentării: *Nyelvi ideológiák megjelenése az új médiában*. (Ideologii lingvistice în mass-media și Web 2.0).
19. 5–6 decembrie, 2013. Conferința Internațională Literature, Discourse and Multicultural Dialogue. Universitatea Petru Maior, Târgu-Mureș. Titlul prezentării: *Linguistic norm and language contact: the case of the Hungarian language in Romania* (Cu Both Csaba Attila).
20. 2–5 mai, 2013. 38th Annual Conference of the American Hungarian Educators Association. Rutgers University, New Brunswick, New Jersey, USA. Titlul

- prezentării: *The effects of the EU's language policy on revitalizing endangered languages: the case of Hungarian in minority contexts*.
21. 26–28 martie, 2013. Conferința MANYE (Asociația Lingvisticii Aplicate Maghiare). Titlul prezentării (împreună cu Borbála Zsemlyei): *A romániai magyar audiovizuális műsorok néhány nyelvi vetülete* (Câteva aspecte lingvistice ale emisiunilor audiovizuale în limba maghiară din România).
 22. 27 februarie 2013 “A rádió mint intézmény” (Radioul ca instituție) cu tema *Kisebbségi magyar nyelvhasználat*. (Limba maghiară ca și limbă minoritară). Târgu Mureș, România.
 23. 30 august–1 septembrie 2012 „17. Élőnyelvi Konferencia” cu tema *Nyelvszemlélet, elmélet és módszerek az élőnyelvi kutatásokban* (Concepte, teorii și metode în cercetarea lingvistică), Szeged, Ungaria. Titlul prezentării: *Az I kiesése mint nyelvi változó a Vöő István-féle hangoskönyvben* (Eliminare sunetului I ca și variabilă lingvistică în cărțile audio de Vöő István).
 24. 26–29 aprilie 2012 37th Annual Conference of the American Hungarian Educators Association: *Hungarian Borders, (Im)migrations, Diasporas*. Long Island University, Brooklyn Campus, New York. Titlul prezentării: *The Hungarian Language in Transylvania: Diaspora Existence and the Possibilities of Revitalization*.
 25. 2–3 martie 2012 New Media Conference 5.0 Digital Narratives. Târgu Mureș. Titlul prezentării: *Az új média és a nyelvmegtartás* (Media nouă și prezervarea limbii materne).
 26. 26–27 octombrie 2011. Conferința Terminologie multilingvă în contextul dialogului intercultural european, Târgu Mureș. Cu prezentare, titlu: *The effects of the EU's language policy on revitalizing endangered languages*.
 27. 21–27 august 2011. Conferința Internațională de Hungarologie VII., Cluj-Napoca–Târgu Mureș. Cu prezentare, titlu: *Hangoskönyvek a romániai magyar dialektológiai kutatásokban* (Cărți audio în cercetarea dialectologică maghiară din România).
 28. 27–28 mai 2011. Kommunikációs kultúra és transzlingvisztika Európában. Sapientia-EMTE, Târgu Mureș. Cu prezentare, titlu: *Nyelv, kultúra és identitás, különös tekintettel a nyelvi revitalizációra* (Limbă, cultură și identitate din punctul de vedere a revitalizării lingvistice).
 29. 25–26 martie 2011. *Multilingualism in Europe: Prospects and Practices in East-Central Europe*. Academia Maghiară de Științe, Budapesta. Cu prezentare, titlu: *A nyelvi diverzitás megőrzésének ideológiai vonatkozásai, különös tekintettel a nyelvfeléllesztésre* (Ideologii din spatele păstrării diversității lingvistice).
 30. 9 octombrie 2010 Szarvas Gábor Nyelvművelő Napok, Ada, Serbia, keynote speaker, invitat special. Titlul prezentării: *Magyarul Romániában – helyzetek és lehetőségek*. (Limba maghiară în România – situații și posibilități de utilizare a limbii).
 31. 26–28 august 2010. Conferința MANYE (Asociația Lingvisticii Aplicate Maghiare), Debrecen, workshop.
 32. 26–28. august 2010. Conferința MANYE (Asociația Lingvisticii Aplicate Maghiare), Debrecen. Titlul prezentării: *Nincs visszaút? Nyelvi változások a veszélyeztetett nyelvekben* (Nu există cale de întoarcere? Modificări lingvistice în limbile în curs de dispariție).

33. 25–26 iunie 2010. Confeința organizată de Institutul pentru Studierea Problemelor Minorităților Naționale: *Kisebbségek nyelvi helyzete Romániában és a Kárpát-medencében*, Miercurea Ciuc. Titlul prezentării: *Nyelvi változások és kontaktusjelenségek a nyelvi revitalizációs törekvések felől* (Modificări lingvistice și fenomen de contact din punctul de vedere a revitalizării limbilor).
34. 13–15 noiembrie 2009. Conferința Tinerilor Doctoranzi și Cercetători din România, Cluj-Napoca. Cu prezentare.
35. 6 noiembrie 2009. *Esélyek és veszélyek – a magyar nyelv helyzete és jövője az EU-ban*. Workshop, Collegium Fenno-Ugricum, Budapest–Badacsonytomaj. Keynote speaker.
36. 9–10 octombrie 2009. Conferința „Hangok–helyek”, Geolingua Kutatási Műhely–ELTE, Budapest. Cu prezentare împreună cu Hochbauer Maria, titlul prezentării: *Vőő István dialektológiai kutatásainak digitális feldolgozási lehetőségeiről* (Despre posibilitățile de procesare digitală a cercetării dialectologice a lui Vőő István).
37. 21–23 iunie 2009. A Romániai Kisebbségkutató Intézet Konferenciája (Conferința ISPMN), Miercurea Ciuc. Titlul prezentării: *A magyar nyelv Romániában a nyelvi revitalizáció eszöztárának fényében*. (Limba maghiară în România din punctul de vedere a metodelor de revitalizare lingvistică).
38. 16–18 aprilie 2009: Conferința MANYE (Asociația Lingvisticii Aplicate Maghiare), Eger, Ungaria. Titlul prezentării: *A nyelvcsere visszafordításának szükségességéről romániai magyar kontextusban* (Despre necesitatea inversării procesului de schimb al limbii în cazul limbii maghiare în România).
39. 21–23 noiembrie 2008: Conferința Tinerilor Doctoranzi și Cercetători din România, Cluj-Napoca. Titlul prezentării: *Nyelvi jogok – a hivatalos státus és lehetséges hatásai a nyelvválasztásra* (Drepturi lingvistice – statutul oficial al limbilor și eventualele efecte asupra alegerii limbii materne)
40. 14–16 aprilie 2008: First Dylan Spring School, Lyon, Franța. Titlul prezentării: *The Hungarian language in Transylvania*.
41. 3–5 aprilie 2008, Conferința MANYE (Asociația Lingvisticii Aplicate Maghiare), Budapesta, Ungaria. Titlul prezentării: *Nyelvi revitalizációs módszerek és stratégiák* (Metode și strategii de revitalizare a limbilor).
42. 6–7 decembrie 2007: Conferința Națională a Doctoranzilor Lingviști, Szeged, Ungaria. Titlul prezentării: *Sztenderdizáció és revitalizáció* (Standardizare și revitalizare).
43. 2–4 noiembrie 2007: Conferința Tinerilor Doctoranzi și Cercetători din România, Cluj-Napoca. Titlul prezentării: *Nyelvi revitalizációs módszerek* (metode de revitalizare a limbilor).
44. 5–6 iulie 2007: International Conference on Minority Languages, Pécs, Ungaria. Titlul prezentării: *Language shift and maintenance in the Hungarian speaking communities in Romania*.
45. 19–21 aprilie 2007: Conferința MANYE (Asociația Lingvisticii Aplicate Maghiare), Siófok, Ungaria, titlul prezentării: *A nyelvi revitalizáció előzményei és kezdetei* (Antecedentele și începuturile activităților de revitalizare a limbilor în curs de dispariție).

46. 10–11 noiembrie 2006: Conferința „Limba maghiară ca limbă în pericol de dispariție”, Szombathely, Ungaria. Titlul prezentării: *A magyar nyelv Erdélyben – asszimiláció és revitalizáció* (Limba maghiară în Transilvania – asimilare și revitalizare).
47. 9–11 octombrie 2006: Conferința de Sociolingvistică Bük, Ungaria, titlul prezentării: *A nyelvi revitalizáció és társfogalmak a magyar és angol nyelvű szakirodalomban* (Revitalizarea limbilor și termenii sinonimi în literatura de specialitate de limba maghiară și engleză).
48. 22–16 august 2006: Conferința Internațională de Hungarologie Debrecen, titlul prezentării: *Nyelvi tervezés és nyelvi revitalizáció* (Planificarea și revitalizarea lingvistică).
49. 10–12 aprilie 2006. Conferința MANYE (Asociația Lingvisticii Aplicate Maghiare), Gödöllő, Ungaria, titlul prezentării împreună cu Szabó Demeter Éva: *Nyelvi jogok és nyelvi revitalizációs lehetőségek Erdélyben* (Drepturi lingvistice și posibilitatea revitalizării limbii maghiare în Transilvania)

K3. Participări în comisii de concurs

1. Calitate: membru, comisie de contestație; funcția didactică: asistent (M. Ciuc); Data concurs: 20.07.2015, candidați: TAKÁCS ILDIKÓ-CSILLA, TANKÓ ENIKŐ
2. Calitate: membru, decizia nr. 316/01.06.2015; funcția didactică: lector (DLA 12); Data concurs: 30.06.2015, candidați: KOVÁCS GABRIELLA, SIMON EMŐKE
3. Calitate: membru, decizia nr. 5/07.01.2014, funcția didactică: lector, Data concurs: 18.02. 2014, candidată: Peterlicean Andreea

K4. Alte realizări

1. Membru în juriul Conferinței Științifice Studentești din Transilvani (Erdélyi Tudományos Diákköri Konferencia), Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj Napoca, 19–22 mai 2016
2. Membru în juriul Conferinței Științifice Studentești din Transilvani (Erdélyi Tudományos Diákköri Konferencia), Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj Napoca, 21–24 mai 2015
3. Membru în juriul Conferinței Naționale a Studenților (Országos Tudományos Diákköri Konferencia), Universitatea Pázmány Péter, Budapesta, 8–10 aprilie 2015
4. Membru în comitetul de organizare al conferinței internaționale AHEA, Identities Beyond Borders, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, (9–11 iulie 2015, Cluj-Napoca).
5. Membru în comitetul de organizare al conferinței internaționale „Trans-Linguistica 3”, organizată de Universitatea Sapientia, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste Tg.-Mureș, Ediția III, (28–29 mai 2015, Tg.-Mureș).
6. Membru în comitetul de organizare al Conferinței Internaționale de Hungarologie VII., Cluj-Napoca–Târgu Mureș (21–27 august 2011)

19 septembrie 2016